



## HÚSVÉT 5. VASÁRNAPJA

Jézus azzal teljesíti megváltói-küldetését, hogy teljesíti a Mennyei Atya akaratát: megdicsőíti az Atyát. "Most dicsőül meg az Emberfia!" (Jn 13,31).

Ezzel kezdődik a mai evangélium Júdás távozása után az utolsó vacsora terméből. És azzal folytatódik, hogy az Úr Jézus még utoljára felhívja az apostolok figyelmét a tökéletes szeretetre: "Úgy szeressétek egymást, amint én szerettelek titeket!" "Nagyobb szeretete senkinek sincs, mint aki életét adja barátaiért!" Ez a "Végrendelete!" És Ő tudta, hogy életét fogja adni hamarosan. Jézus parancsa új: a szeretet parancsa, egy Új Szövetség alkotmánya. TÖKÉLETES SZERETET: az Isten- és ember és ember- és ember közötti kapcsolat új magatartása, új közösségben! Mértéke és forrása Jézus mértéktelen, kereszthalálig menő szeretete. Jézus csak ott van, ahol egység van és egyek a szeretetben! (Mt 18,20).

De a mai evangéliumi tanítás figyelmeztetés is: ember ne bízd el önmagad. "Ember neked nem az a jó, ha a magad által elképzelt isten leszel, hanem az, ha általam elképzelt ember!"

Jézushoz hasonlóan legyünk mi is mindig és mindenben engedelmesek a Mennyei Atya iránt, mert csak így remélhetjük, hogy majd minket is megdicsőít örök országában! Jézus általunk akarja szeretetét megmutatni a Világnak: kérjük, hogy Egyházában legyünk cselekvő-szeretettel tanúságtevői, sugározva a szeretet átalakító erejét! Tegyen minket isteni-jósága alkalmas eszközévé, hogy folytatva szeretetének művét, földi életünk végén eljussunk az örök szeretet országába. A m e n.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

### ELMÉLKEDÉS

Az nem elég, hogy kenyeret, ruhát, pénzt, tanácsot adunk a felebarátunknak. A magatartás is nagyon fontos. Hozzá tartozik ez is: „Hallottál szót felebarátod ellen? Haljon az meg benned!” \* A szeretetnek egyik legnagyobb cselekedete, amikor Szent Pál intelmét megvalósítjuk: „Egymás terhet viseljétek!” (Gal 6, 2). \* A példa az anya szeretete gyermeke iránt: mennyi illetlenséget, csintalanságot elvisel, mert szereti gyermekét. A testvér iránti szeretet fokmérője a türelem. *Radó Polikárp*

### FERENC PÁPA SZAVAI

A fogyatékkal élők ajándékot jelentenek a családnak és lehetőséget a növekedésre a szeretetben, a kölcsönös segítségnyújtásban és az egységben.

Senki sem gondolhatja azt, hogy a család meggyengülése a társadalom javát szolgálja.

A család ereje abban a képességében rejlik, hogy szeret és megtanít szeretni.

A házasságról és a családról szóló tanításunk a szeretet és a gyengédség üzenetéből merít ihletet.

Minden család gyengeségei ellenére is világossággá válhat a világ sötétségében.

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## ÁPRILIS 24 - HÚSVÉT 5. VASÁRNAPJA

| Nap/Day | Idő/Time | Miseszándék/Intention | Kéri/Requested By |
|---------|----------|-----------------------|-------------------|
| Ápr. 24 | 10:00AM  | Betegeinkért          |                   |
| Május 1 | 10:00AM  | Édesanyákért          |                   |

**Válaszos zsoltár:** *Istenem és királyom, magasztallak téged,  
szent nevedet áldom örökkön-örökké.*

**Énekek:** 230, 230-4, 118, 89, 88, 306, 168.

**ÁPRILIS 27, ÉNEKEK SZÁMAI:** ECCE SACERDOS,

230, 230-4, 118, 89, 88, 275, 306, 168.



### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### PARISH COLLECTIONS

Apr. 16th Healing Mass: \$ 864.00

Apr. 17th 10:00 AM Mass:\$ 447.00

Apr. 17th 7:00 PM Mass:\$ 292.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna.**



## ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray.

+ Confession is available before mass on Sunday.

+ **On April 27th, Bishop Francis Cserhádi, will be visiting our church. Mass will be at 6PM, followed by a reception. Everyone is invited.**

+ We ask all our ladies to contribute with a dessert for our **April 27** reception. We thank everyone in advance for their work and donation.

+ We celebrate **Mothers Day** on **May 1st**, with a program presented by the St. Stephen Hungarian School and Bokréta Dance group, after mass, followed by lunch.

+ **On May 8th** there will be a second collection benefiting the Catholic Charities

+ For mass intentions, please call or stop by the office.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).

## HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Régi, jó templomtagunk **Varga Mihály** szeretettel búcsúzik a templom tagoktól, barátoktól. Szerdán, Április 27-én végleg visszaköltözik Magyarországra, ahol húga és a rokonai élnek. Sajnos nem tud már eljönni a templomba, ezúton köszön el mindenkitől, kéri, hogy emlékezzenek rá, mert gondolatban ő is sokszor lesz velünk. Kívánunk Mihálynak szerencsés utat és nagyon jó egészséget. Köszönjük, hogy jó és építő tagja volt a Szt. István Király Templomnak elhunyt fivérével, Istvánnal együtt.

+ **Április 27-én Dr. Cserhádi Ferenc, a külföldi magyarok püspöke látogat templomunkba. Szentmise este 6 órakor kezdődik, azután fogadás lesz, ahol megismerkedhetnek a püspök úrral. Kérjük minél nagyobb létszámban jelenjünk meg.**

+ Kérünk a kedves hölgyeket, hogy **Április 27-re** egy tál süteménnyel járuljanak a Csehádi püspök úr tiszteletére rendezett fogadáshoz. Mindenki munkáját és adományát előre is hálásan köszönjük.

+ **Május 1 - Templomunk Anyáknapi ebédje.** A Szt. István Iskola és a Bokréta Néptánc csoport műsorral köszönti az édesanyákat és a nagymamákat. Várjuk jelentkezésüket.

+ **Május 8.** - A Szentmisén második gyűjtés lesz a rászorulóknak javára - Catholic Charities

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)



**A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport időpontjai:**

Április: 30. Május: 01 - Anyák napja

## OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) for information.



## SZENT MÁRK EVANGÉLISTA

Urunk 72 tanítványa közé tartozott. Unokatestvérének, Pálnak kísérője az antiochiai, majd ciprusi térítőúton. Tíz évvel később Rómában a fogoly apostol „munkatársa és vigasza”. Péter apostolnak is tanítványa, evangéliuma Péter tanítását foglalja írásba. Ünnepe: április 25.

## HIT ÉS KÖZÖSSÉG

Az Egyház történelmében mindig voltak olyan időszakok, amikor egyesek hitvallása mások hitének megerősítésére szolgált. Senki sem tud sokáig egyedül küszködve hinni! Közösségre van szüksége, amely védelmezi, erősíti. A kereszténység csak a szeretet közösségében tud kibontakozni, amelyet Jézus Krisztus Egyházként alapított, s csak benne tud teremtő módon létté válni.

*Georg Moser*

## KÖNYÖRÖGJÜNK AZ ÚRHOZ...

- Urunk, mutasd meg a helyes életcélt, és a biztos utat a fiataloknak, akik helyüket keresik a világban.
- Adj világos látást és bátorságot azoknak, akik döntéseikkel és életvitelükkel a közvéleményt formálják.
- Segítsd az időseket annak felismerésében, hogy az ő életük is értékes, és jó szolgálatot tehetnek családjuknak és az Egyháznak.

## KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!**

**Aki szeretné Templomunk Mindszenty tervét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.**

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) web oldalon tájékozódhat.

